

معرفی و خوانش کتبیه‌های آثار فلزی عصر صفوی

مطالعه موردي: نمونه‌های موجود در موزه آستان قدس رضوی*

هانیه حسین‌نیا امیرکلائی^۱، حسن هاشمی زرج‌آباد^۲، علی زارعی^۳

۱- دانشجوی کارشناسی ارشد، گروه باستان‌شناسی دانشگاه مازندران (نویسنده مسئول)

۲- دانشیار گروه باستان‌شناسی دانشگاه مازندران

۳- استادیار گروه باستان‌شناسی دانشگاه بیرجند.

چکیده

فلزکاری یکی از مهم‌ترین شاخه‌های هنر دوران اسلامی است که از جایگاه ویژه‌ای در تمامی ادوار برخوردار بوده است. یکی از بسترها مطالعاتی و پژوهشی مناسب بهمنظور بررسی کتبیه‌نگاری، هنر فلزکاری می‌باشد. عصر صفوی یکی از دوره‌های شکوفا در هنر فلزکاری است که با تأثیرپذیری از مذهب تشیع هنرمندان، آیات و احادیث را در قالب کتبیه بر روی آثار فلزی منعکس کرده‌اند.

نگارندگان در مقاله پیش رو با روش پژوهش توصیفی و ابزار گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای و میدانی (موزه‌ای) به بررسی کتبیه‌نگاری عصر صفوی بر مبنای ظروف فلزی پرداخته‌اند؛ هم‌چنین برای بالا بردن کیفیت و دقت هر چه بیشتر این پژوهش، تمرکز خود را به بررسی تعدادی از ظروف ارزشمند واقع در موزه آستان قدس رضوی معطوف نموده‌اند.

نتیجه بررسی بیانگر آن است که هنرمندان فلزکار این دوره در کتبیه‌نگاری ظروف فلزی، عمدهاً مضماین مذهبی را مدنظر قرار داده‌اند که شامل اسمای ائمه معصوم، ذکر صلوات و آیاتی از قرآن مجید است؛ در مواردی نیز شاهد اشعار زیبا بر روی ظروف هستیم که به کاربرد آن‌ها اشاره دارد.

واژه‌های کلیدی: فلزکاری، کتبیه‌نگاری، عصر صفوی، ظروف فلزی.

1. Email: hanieamiri7@gmail.com

2. Email: h.hashemi@umz.ac.ir

3. Email: azareie@birjand.ac.ir

کتبهای تکراری هستند. در پژوهش پیش رو تعداد ۶ اثر کتبه‌دار، با شماره موزه‌ای، ۹۲۰۵۲۴، ۹۲۰۵۲، ۹۲۰۵۱، ۹۲۰۵۲۵، ۹۲۰۵۱۶، ۹۲۰۵۸ و ۹۲۰۵۱۱۶ با توجه به موضوع پژوهش حاضر انتخاب شد. هم‌چنین به منظور خوانش دقیق‌تر نسبت به طراحی خطی و تفکیک کتبه‌ها اقدام گردید.

پیشینه پژوهش

با بررسی دقیق و تفھص در کتب و مقالات مختلف مشخص شد که تاکنون مطالعه‌ای مستقل درباره موضوع پژوهش حاضر صورت نگرفته است. با این حال می‌توان از کتب یا مقالاتی که در حوزه هنر فلزکاری نگاشته شده‌اند برای پیشبرد پژوهش حاضر استفاده نمود. در کتاب فن و هنر فلزکاری نویسنده در مورد هنر فلزکاری ادوار مختلف با ذکر توضیحاتی نسبتاً مبسوط بحث نموده است (توحیدی، ۱۳۹۴) و همین‌طور مقالاتی هم‌چون: «بررسی تطبیقی مضمون کتبه‌های مسجد گوهرشاد و مبانی اعتقادی شیعه در دوره تیموری و صفوی» که نگارندگان علاوه بر معرفی کتبه‌های تیموری و صفوی موجود در مسجد گوهرشاد، به بررسی مفاهیم آن نیز پرداخته‌اند (غفوری، ۱۳۹۴) «مضامین و عناصر شیعی در هنر عصر صفوی» که نگارنده به بررسی عناصر شیعی در سه هنر، فلزکاری، قالی‌بافی و نگارگری در عصر صفوی پرداخته است (افروغ، ۱۳۹۰) و «خطنگارهای قرآنی در قالی‌بافی و فلزکاری دوره صفوی» که در آن به بررسی کتبه‌های قرآنی ظروف فلزی و قالی‌های مربوط به دوره صفوی پرداخته شده است (شريعت، ۱۳۸۷). این مقالات اطلاعاتی جامع در پیشبرد پژوهش پیش رو در اختیار نگارندگان قرار می‌دهند. هم‌چنین در باب مطالعه بر روی آثار موجود در موزه آستان قدس‌رضوی نیز پژوهش‌هایی بر روی برخی از اشیاء موجود در این موزه مانند پایه شمعدان دارالشفاء امام رضا (ع) در دوره صفوی که پایه شمعدانی منحصر به فرد است با هدف بررسی نقش و کتبه‌های موجود بر آن (کفیلی، ۱۳۹۲) و پایه شمعدان‌های صفوی در موزه مرکزی آستان قدس، حدوداً ۳ عدد از پایه شمعدان‌های موجود در موزه آستان قدس که دارای کتبه و نقش متعددی بوده‌اند (جلالی، ۱۳۸۷) انجام پذیرفته است.

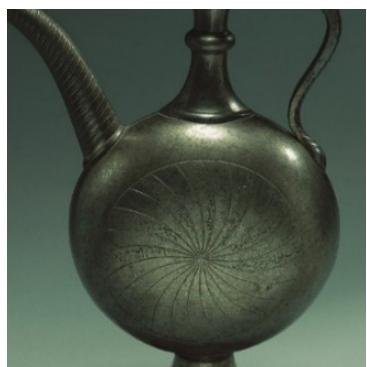
مقدمه

دوران صفوی را درواقع می‌توان دوران طلایی مذهب تشیع در ایران به شمار آورد؛ زیرا در زمانی که خاندان ایرانی صفوی حکومت را در دست گرفتند، مذهب تشیع را مذهب رسمی ایران قرار دادند، اما در دوران اولیه حکومت این (مذهب تشیع) تنها به یک نام ختم نشده است و مانند شاخصه احیای هویت ملی این اصل مهم (مذهب تشیع) نیز بر هنر هنرمندان آن دوره تأثیرگذار بوده که از اندیشه شاهان صفوی به وجود آمده است. نکته قابل توجه این است که «در زمان حکومت صفویان ارتباط بین هنر و قوانین دینی به خوبی پایه‌گذاری شده بود. در این دوران متون خطی مصور، بناهای معماري و مصنوعات هنری همگی بازگوکننده عناصر شیعی بودند که از ویژگی‌های این عصر به شمار می‌رود» (شريعت، ۱۳۸۷: ۴۵). هم‌چنین مشاهده می‌کنیم که در این دوره هنر هنرمندان به بالاترین حد کمال خود می‌رسد. هنر فلزکاری نمونه‌ای عالی از این هنرها به شمار می‌رود که در عصر صفوی از اهمیت بسیاری برخوردار بوده و این نکته نیز واضح است که «فولاد به عنوان ماده جدید، زمینه خلق آثار بسیار زیبایی را در این دوره فراهم آورد. رنگ تیره، استحکام کافی و قابلیت پرداخت و صیقل خوردن این فلز که همچون موم در دست هنرمندان این دوره زمینه نقش‌آفرینی را مهیا کرد، از ویژگی‌های فلزکاری این دوره است» (توحیدی، ۱۳۹۴: ۲۷۸). در این دوره کتبه‌نگاری روی ظروف فلزی با توجه به شاخصه‌هایی که پیشتر به آن‌ها اشاره شد، تحولاتی به همراه داشته است که در این مقاله قصد داریم با بررسی کتبه‌نگاری روی تعدادی از این ظروف فلزی که در موزه آستان قدس رضوی در مشهد مقدس نگهداری می‌شوند به مضمون کتبه‌ها و مفهوم آن‌ها پی‌بریم.

روش‌شناسی پژوهش

پژوهش حاضر به شیوه توصیفی - تحلیلی، براساس مطالعه موردي و بررسی‌های میداني، از موزه آستان قدس رضوی انجام شده است. در بخش ظروف موزه آستان قدس، تعداد ۱۴ شیء نفیس قرار دارد که شامل تعدادی ابریق، پایه شمعدان، شمعدان، جام تفال، جام چهل کلید و گلگير می‌باشد که در این میان تعدادی فاقد کتبه و تعدادی دیگر دارای

خوش ثلث و نستعلیق می‌باشدند. در تصویر شماره ۳ نقوشی روی ظرف مشاهده می‌شود که با تکنیک قلمزنی اجرا شده و این نقوش شامل گل‌های نیلوفر و محمدی است که به صورت نیمرخ و تمام رخ در درون دایره‌ای محصور شده است، در تصویر شماره ۴، درون دایره‌ای کنده‌کاری شده، عباراتی در مورد وقف این ظرف نقر شده است (تصاویر شماره ۳ و ۴).



تصاویر ۵ و ۶: ابريق‌های فولادی (مرکز علمی - پژوهشی موزه آستان قدس رضوی)

معرفی و توصیف اشیای موردمطالعه

با بررسی و بازدید از آثار موجود در موزه آستان قدس به این نتیجه رسیده‌ایم که مجموعاً تعداد ۱۴ ظرف مربوط به دوره صفوی در این موزه قرار دارد که از این میان ۶ نمونه را جهت بررسی و توصیف انتخاب کرده‌ایم. این ۶ نمونه شامل ۴ عدد پایه شمعدان و ۲ عدد ابريق است که دارای کتبه‌نگاری و نقوش گیاهی هستند. پایه شمعدان‌های برنجی قلمزنی شده، مزین به نقوش اسلامی، گل‌های ختایی و همین‌طور کتبه هستند که مضمون کتبه‌ها شامل اشعار و همچنین عبارات وقفی و اسامی سازندگان آن‌ها می‌باشد که با خط خوش نستعلیق و ثلث نقر شده است (تصاویر شماره ۱، ۲، ۳ و ۴).



تصاویر ۱ و ۲: پایه شمعدان‌های برنجی (مرکز علمی - پژوهشی موزه آستان قدس رضوی).



تصاویر ۳ و ۴: پایه شمعدان‌های برنجی (مأخذ: نگارندگان).

بررسی طرح، نقوش و کتبه‌نگاری‌ها
در دوره صفوی حاکمان شیعه‌مذهب صفوی ارادت خاصی به امام رضا (ع) و حرم مطهر آن حضرت داشته و اشیای بسیاری را وقف حرم مطهر می‌نموده‌اند تا به این صورت ارادت خود را به اهل‌بیت نشان دهند. مردم و بزرگان دربار نیز این رویه را دنبال می‌کردند و سعی داشتند که در این امور از یکدیگر پیشی بگیرند. در بررسی‌های انجام‌شده روی ظروف و اشیای موجود از این دوره، در موزه آستان قدس، مشاهده کردیم که بیشتر این اشیا دارای کتبه‌های وقفی بوده و تقدیم به پیشگاه آن حضرت شده است. اکنون به بررسی نقوش و

ابريق‌ها از جنس فولاد بوده‌است و دارای کتبه به خط

گر فروزد صد هزاران شمع بی رخسار تو / دل هزاران شمع کی مرا روشن شود» قلمزنی شده است. محل اتصال بدنه به پایه دارای یک برجستگی طوق‌مانند و قسمت فوقانی پایه دارای سه ردیف نقش اسلامی قلمزنی شده و قسمت میانی آن که فاقد نقش می‌باشد، در یک قسمت (بخش قهوه‌ای) کتیبه وقف آن به خط نستعلیق کنده شده است: «وقف روضه ابوالحسن علی ابن موسی‌الرضا نمود محمد بن علی الحسینی کاشانی»

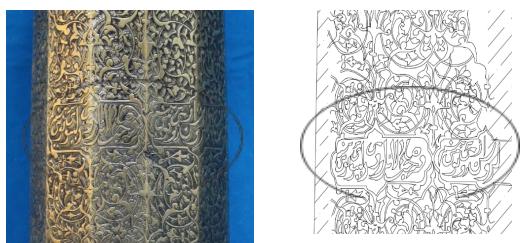
- پایه شمعدان برنجی

کتیبه‌نگاری‌های تعدادی از همین اشیا می‌پردازیم:

- پایه شمعدان برنجی



مجموعه تصاویر ۷: تصویر شیء (مرک علمی - پژوهشی موزه آستان قدس رضوی) طرح خطی نقش و کتیبه به کاررفته روی شمعدان و همچنین محل قرارگیری کتیبه‌نگاری‌ها (ماخذ: نگارندگان).



مجموعه تصاویر ۸: تصویر پایه شمعدان (مرک علمی - پژوهشی موزه آستان قدس رضوی) و طرح خطی نقش و کتیبه به کاررفته روی آن و همچنین محل قرارگیری کتیبه‌نگاری‌ها (ماخذ: نگارندگان).

همان‌طور که مشاهده می‌شود، گردن شیء دارای دو ردیف نقش اسلامی است و در قسمت وسط (بخش قهوه‌ای رنگ) این دو ردیف، درون چهار قاب قلمدانی شکل، چهار مصروف شعر فارسی به خط نستعلیق با این مضمون «عشق باید در دل تاریک تا روشن شود / شمع اگر آتش نبیند از کجا روشن شود /

همان طور که در تصاویر پیش مشاهده می‌شود، بدنه این پایه شمعدان به سه قسمت تقسیم شده است که «قسمت تحتانی، بنا به دلایلی نامشخص از شیء بریده و مفقود شده است» (جلالی، ۱۳۸۷). این پایه شمعدان دارای طرحی مشبک بوده و مزین به طرح‌های اسلامی و نقش‌ماهی گیاهی می‌باشد. در قسمت میان گردن آن دو بیت از سعدی به خط نستعلیق به شرح زیر نقر شده است: «همی گفت و هر لحظه سیلان درد/ فرو می‌دویدش به رخسار زرد/ چو شیرینی از من به در می‌رود/ چو فرهادم آتش به سر می‌رود». همچنین در بالای این ابیات زیر لبه بالایی در ترنجی کوچک این نوشته آمده است: (صاحب هو محمد امین)

- پایه شمعدان برنجی



مجموعه تصاویر ۱۰: تصویر پایه شمعدان (مأخذ: نگارندگان) و طرح خطی نقوش و کتیبه به کار رفته روی آن و همچنین محل قرارگیری کتیبه‌نگاری‌ها (مأخذ: نگارندگان).

این پایه شمعدان ساخته شده در لاهور هند، دارای طرح‌های

این پایه شمعدان نفیس برنجی، دارای نقوش اسلامی و گل‌های ختایی می‌باشد و در وسط این نقوش درون چهار قاب قلمدانی شکل، چهار مصراع شعر فارسی با خط نستعلیق به این مضمون نوشته شده است: «عشق باید در دل تاریک تا روشن شود/ شمع اگر آتش نبیند از کجا روشن شود/ گرفروزد صد هزاران شمع بی رخسار تو/ دل از آن شمع هزاران شمع کی مرا روشن شود». فضای خالی مابین این قاب به وسیله چهار ترنج دایره‌ای شکل فاقد نقش، پر شده است. در محل اتصال گردن به بدنه، یک برجستگی طوق‌مانند قرار دارد و دارای بدنه استوانه‌ای شکل و دوازده ترک می‌باشد که با نقوش اسلامی و گل‌های ختایی قلمزنی شده تزئین شده است. بر قسمت میانی بدنه درون تعدادی قاب قلمدانی شکل، ابیاتی از غزلی فارسی به خط نستعلیق از شاعری نه‌چندان نامی قلمزنی شده است که تنها یکی از ابیات مشخص و خوانا می‌باشد «همه صاحب‌دلان را روی دل سوی تو می‌بینم/ چراغ اهل دل را روشن از روی تو می‌بینم».

- پایه شمعدان برنجی



مجموعه تصاویر ۹: تصویر پایه شمعدان (مأخذ: نگارندگان) و طرح خطی نقوش و کتیبه به کار رفته روی آن و همچنین محل قرارگیری کتیبه‌نگاری‌ها (مأخذ: نگارندگان).

» وقف نمود این ظرف را بر - آستانه مقدسه امام معصوم - شهید ابی الحسن علی بن - موسی الرضا علیه الصلوٰه و والسلم کلب علی سلطان حسین - موسوی که در آن روضه - منوره استعمال شود». این کتبه‌ها در نیمه بالای دایره وجود دارد. دسته این شیء که از یک فلز منحنی زیگزاگی درست شده است، خطوط تزئینی جناغی و در بالاترین قسمت آن کتبه‌ای به خط نستعلیق وجود دارد که مضمون این کتبه بدین شرح می‌باشد: «عمل ابن سلیمان غلام عباس» که در واقع نام سازنده ظرف روی آن حک شده است.

- ابریق فولادی



مجموعه تصاویر ۱۲: تصویر شیء (مرکز علمی - پژوهشی موزه آستان قدس رضوی) طرح خطی و نقش روی آن و همچنین محل قرارگیری کتبه‌نگاری‌ها که با فلش نشان داده شده است (مأخذ: نگارندگان).

در بخش جلویی و پشتی شیء، در داخل دایره، شاخه‌های گل محمدی به صورت تمام رخ و نیم رخ قلمزنی شده است. در یک طرف ابریق در کناره شاخ و برگ گل‌های محمدی (در بخش پشتی طرح حاضر) دور تا دور دایره عبارتی به خط ثلث و ریز قلمزنی شده است که بدین شرح می‌باشد: «وقف نمود این ظرف را برآستانه مقدسه امام معصوم شهید ابی الحسن علی بن موسی الرضا علیه الصلوٰه و والسلم کلب علی سلطان حسین موسوی که در آن روضه منوره استعمال شود». بیرون دایره که جلو و عقب ظرف را شامل می‌شود مزین به نقش اسلامی

اسلامی است که در بعضی بخش‌های میان ترنج‌ها و نیم ترنج‌های مجزا قرار دارد. بدنه پایه شمعدان با خطوطی مشخص به چند قسمت تقسیم شده است که در قسمت اول در میان چهار قاب قلمدانی شکل، اشعاری با خط خوش نستعلیق به چشم می‌خورد: «شاهی که کحل هر بصر از خاک پای او/ دائم شفای خلق ز دارالشفای اوست / گردون مطیع و چرخ به فرمان رای او/ سلطان رضا که حکم قضا بر رضای اوست». در چهار ترنج کوچک مابین این ترنج‌ها عبارتی بدین شرح نقر شده است: «بنده اسکندر بن شکرالله در هند ساخت به فضل الله». نام سازنده و سال ساخت نیز در روی ترنج‌هایی روی بدنه آن به چشم می‌خورد: «عمل فقیر استاد داود ریخته‌گر، ساخت لاهور اول جمادی الثانی سنه نهصد و چهل و شش».

- ابریق فولادی



مجموعه تصاویر ۱۱: تصویر شیء (مرکز علمی - پژوهشی موزه آستان قدس رضوی) و طرح خطی ابریق فولادی و کتبه‌نگاری‌ها (مأخذ: نگارندگان).

در دو طرف این ظرف دایره‌ای کنده کاری شده است. درون این دایره‌ها خطوط منحنی متحداً مرکزی وجود دارند که در یک طرف آن به صورت یکی در میان، در بین فضای ایجاد شده (مشخص شده با رنگ قرمز) خطوط منحنی کتبه‌هایی به خط ثلث و ریز قلمزنی شده است. کتبه بدین شرح می‌باشد:

نیز ترنجی مشابه وجود دارد (فلش سمت راست) که کتیبه درون آن به خط شکسته‌نستعلیق و بدین شرح می‌باشد: «بسعی اسماعیل جبا دار باتمام رسید».

قلمزنی شده می‌باشد. در جلو به ترنجی منتهی می‌شود که در زیر آبریز ابریق نیز قرار دارد. درون این ترنج (فلش سمت چپ تصویر) کتیبه‌ای بدین شرح به خط ثلث قلمزنی شده است «عمل فیض الله شوشتري ۱۱۲۷» در پشت شیء و زیر دسته

جدول ۱: مقایسه تطبیقی آثار موردمطالعه با طرح خطی نقوش و کتیبه‌های آن (مأخذ: نگارندگان).

نام اشیا	تصویر اشیا	طرح خطی	مشخصات موزه‌ای	کتیبه‌ها
۱: پایه شمعدان برنجی			پایه شمعدان برنجی قلمزنی شده مزین به نقوش اسلامی و گل‌های ختایی، دارای کتیبه به خط نستعلیق. اهدائی: محمد بن الحسینی الکاشانی محل ساخت و سازنده: نامعلوم ارتفاع: ۴۳ سانتی‌متر	در بخش بالایی و در گردن این شعر فارسی به خط نستعلیق نقر شده است: عشق باید در دل تاریک تا روشن... و در قسمت پایه آن کتیبه وقفى با این عنوان قرار دارد: وقف روضه ابوالحسن علی ابن موسی‌الرضا...
۲: پایه شمعدان برنجی			پایه شمعدان برنجی قلمزنی شده مزین به نقوش اسلامی و گل‌های ختایی دارای کتیبه به خط نستعلیق. احتمالاً اهدائی محل ساخت: اصفهان ارتفاع: ۵۶ سانتی‌متر	در بخش بالایی و در گردن این شعر فارسی به خط نستعلیق نقر شده است: عشق باید در دل تاریک تا روشن... و در قسمت میانی آن نیز شعری دیگر به خط نستعلیق نقر شده است: همه صاحب دلان را روی دل سوی تو می‌بینم...
۳: ابریق فولادی			ابریق فولادی، با کتیبه به خط ثلث. اهدائی: سلطان حسین موسوی صفوی سازنده: ابن سلیمان غلام عباس محل ساخت: اصفهان	درون دوایر متعدد مرکزی که بر روی ابریق نقش بسته‌اند کتیبه‌ای وقفی به این شرح قرار دارد: وقف نمود این ظرف را بر - آستانه مقدسه امام معصوم... و در زیر آبریز نیز نام سازنده ظرف نقر شده است.
۴: ابریق فولادی			ابریق فولادی قلمزنی شده، دارای تزییناتی با گل‌های نیلوفری و محمدی و کتیبه به خط ثلث. اهدائی: سلطان حسین موسوی صفوی سازنده: فیض الله شوشتري به سال ۱۰۹۴ شمسی محل ساخت: اصفهان	در قسمت پشتی شیء کتیبه‌ای وقفی بدین شرح قرار دارد: وقف نمود این ظرف را بر - آستانه مقدسه امام معصوم... و در دو طرف آن دو کتیبه یکی زیر دسته و دیگری زیر ابریق قرار دارد که نام سازنده‌گان روی آن نقر شده است.

نام اشیا	تصویر اشیا	طرح خطی	مشخصات موزایی	کتیبه‌ها
۵: پایه شمعدان برنجی			پایه شمعدان برنجی، ریخته گری شده، مشبک، کتیبه دار احتمالاً اهدای محل ساخت و سازنده: اصفهان، سازنده نامعلوم ارتفاع: ۳۸ سانتی متر	در بخش بالایی زیر لبه دو بیت شعر فارسی از سعدی به خط نستعلیق آمده است: همی گفت و هر لحظه سیلاپ درد/ فرو می دویدش به رخسار زرد... در لبه بالایی درون ترنجی کوچک آمده است: صاحب هو محمد امین
۶: پایه شمعدان برنجی			پایه شمعدان برنجی کتیبه دار با نقش ترنج، کنده کاری و قلمزنی شده محل ساخت و سازنده: لاہور هند، اثر استاد داود ریخته گر زاده ارتفاع: ۹۲ سانتی متر	در بخش بالایی شعر فارسی به خط نستعلیق به شرح زیر آمده است: شاهی که کحل هر بصر از خاک پای او/ دائم شفای خلق به دارالشفای او... و در همین میان آمده است: بنده اسکندر ابن در هند ساخت به فضل الله...

کاملاً مشهود است و بهوفور در دستساخت‌های اشان شاهد مضمومینی همچون: اسمای ائمه معصوم، آیات قرآن، اشعار و کتیبه‌های وقفی هستیم. در این میان حاکمان صفوی الگوی هنرمندان و مردم بوده‌اند؛ بدین طریق که به سفارش آن‌ها آثار بسیاری به صورت وقفی برای اماکن مذهبی با ارزش بسیار بالا ساخته شده است. آثار به جامانده در حرم مطهر امام رضا (ع) گواه توجه ویژه‌ای است که در این دوره به ائمه اطهار داشته‌اند و از این‌رو با حمایت از برخی هنرمندان این عصر به خلق آثار ماندگار کمک کرده‌اند؛ چنان‌که هنرمند با تمام وجود هنر و معرفت را در هم‌آمیخته و آثار بی‌نظیری خلق کرده‌است.

نتیجه‌گیری

یکی از دوره‌های مهم در تاریخ اسلام دوره صفویه (۹۰۷ تا ۱۱۶۷ هجری) است که هنرمند مسلمان در نتیجه اعتقاد و ارادت خاص به ایجاد آثار هنری پرداخته و خلاقیت‌های خود را در انواع رشتۀ‌های هنری تجلی بخشیده است. در عصر صفوی دو عامل بسیار مهم یکی مذهب تشیع (مذهب رسمی حکومت) و دیگری احیای هویت ملی، بر هنر هنرمندان آن دوره تأثیر بسزایی داشته و علاوه بر آن کسب مهارت روزافزون هنرمندان فلزکار عصر صفوی نیز باعث به وجود آمدن اشیائی با ارزش معنوی بسیار گشته است. به طور کلی در آثار هنرمندان فلزکار در این دوره اخلاص و ارادت خاچشان به اهل بیت

فهرست منابع

- افروغ، محمد. (۱۳۹۰). «مضامین و عناصر شیعی در هنر عصر صفوی با نگاهی به هنر قالی‌بافی، نگارگری و فلزکاری»، مجله مطالعات ایرانی، دانشکده علوم انسانی دانشگاه شهید باهنر کرمان، شماره ۲۰، صص ۵۲-۲۵.
- توحیدی، فائق. (۱۳۹۴). فن فلزکاری در ایران و هنر. تهران: انتشارات سمت.
- جلالی، میثم. (۱۳۸۷). «پایه شمعدان‌های صفوی در موزه مرکزی آستان قدس»، مجله علمی - ترویجی مشکوه، شماره ۹۹، صص ۱۱۵-۱۲۰.
- شریعت، زهرا. (۱۳۸۷). «خط نگاره‌های قرآنی در قالی‌بافی و فلزکاری دوره صفویه»، کتاب ماه هنر، ش ۱۲۰، صص ۴۴-۵۵.
- فغفوری، رباب؛ بلخاری قهی، حسن. (۱۳۹۴). «بررسی تطبیقی مضمون کتبیه‌های مسجد گوهرشاد و مبانی اعتقادی شیعه در دوره تیموری و صفوی»، فصلنامه علمی - پژوهشی نگره، شماره ۳۵، صص ۴-۱۷.
- کفیلی، حشمت. (۱۳۹۲). «پایه شمعدان دارالشفاء امام رضا (ع) در دوره صفوی»، مجله علمی - ترویجی مشکوه، شماره ۱۱۶، صص ۱۰۶-۱۲۰.
- مرکز علمی پژوهشی، موزه آستان قدس رضوی.

امروزه آستان قدس رضوی به واسطه وجود مرقد حضرت رضا (ع) در خراسان، گنجینه‌دار آثار نفیسی از ظروف و اشیای فلزی است که در طی دوره‌های مختلف تاریخ اسلام به انگیزه این حضور تاریخی در اینجا، خلق شده یا توسط ارادتمندان به این امام معصوم (ع) اهدای و وقف شده است. مطالعه و شناخت پایه‌های شمعدان و ابريق فلزی موردمطالعه در موزه آستان قدس رضوی، علاوه بر شناخت هنر فلزکاری دوره صفوی، اطلاعات مهمی در زمینه شناخت مذهب و سیاست و هنر دوره صفوی در اختیار ما قرار می‌دهد. یکی از نوآوری‌های مهم در این دوره، نوشتن کتبیه‌ها و اشعار فارسی به خط نستعلیق بر روی ظروف است. چون در دوره صفوی مذهب شیعه، مذهب رسمی کشور شناخته شده بود، بر اثر اعتقاد به امامت حضرت علی (ع) و فرزندانش، ذکر صلوت بر حضرت محمد (ص) و معصومین به‌وقور بر روی ظروف نقش شد و در ادامه‌ی این کتبیه‌ها اغلب تاریخ ساخت و نام سازنده و یا صاحب ظرف نوشته شده است. نتیجه پژوهش نشان می‌دهد که در فلزکاری دوره صفویه، اشیا علاوه بر دارا بودن جنبه تزئینی و کاربردی، نقش‌ها و تزئینات خود را از تفکر اسلامی و شیعی رایج در آن دوره برگرفته‌اند؛ چنان‌که در باطن فرم و نقش به صورتی نمادگرایانه خلق شده است. دقت و ظرافت درساخت و تزئین این ابزار نشان‌دهنده آن است که صنعت فلزکاری در دروی صفوی به همان رونق و ترقی که از گذشته خود به ارث برده، باقی مانده است. در آثار این دوره که بر پایه سنت‌های قدیم و مهارت فلزکاران استقرار یافته، چیره‌دستی و نبوغ هنرمندان این عصر به چشم می‌خورد. طراحان و فلزکاران عصر صفوی با ابداع شیوه‌های جدید موazین تازه‌ای را در سبک‌های خود ایجاد کردند و در موارد بسیاری شکل و ترکیب اشیای دوره گذشته را که ظاهری زخت و خشن داشت به کنار نهادند و زیبایی و ظرافت را جایگزین آن کردند. در تزئین آثار هنری موردمطالعه، نقش تزئینی گیاهی و اسلامی بیشتر فضای سطح اشیا را پوشانده و اغلب کتبیه نام سازنده و سفارش‌دهنده را با این تزئینات درهم‌آمیخته‌اند تا بر ارزش هنری و اهمیت آن بیفزایند.

Introducing and Reading the Inscriptions of the Safavid Metal Works, Case Study: Examples of Astan Quds Razavi Museum*

Hanieh Hossein Nia Amirkolaei¹, Hasan Hashemi Zarj Abad², Ali Zarei³

1- M.A of archeology, University of Mazandaran, (Corresponding author)

2- Associate professor of archeology at Mazandaran University

3- Assistant Professor, Department of Archeology University of Birjand

Abstract

Metallurgy is one of the most significant branches of the art of Islamic era which had a special place among all other eras. In addition, one of the suitable ways to study and do research on inscriptions is the metalwork's art. Safavid era is one of the flourishing ones, in which artists under the influence of Shia religion, have illustrated verses and aphorisms in the form of inscriptions on the metal works. As a result, the authors of this article have tried to study the inscriptions of Safavid era with regard to metal plates by using both a descriptive method or library-based study as well as field studies or museum-based ones. Moreover, in order to increase the quality and accuracy of this study, they focused on some of the valuable plates available in Astan Ghods Razavi museum. The result of this study shows that the metalworkers of this historic period usually paid attention to religious themes in the inscription of metal plates, the themes which consist of the names of Imams, Salavat, and some verses from the Quran. Sometimes some beautiful poems can also be noticed on these plates which point to the usage of these plates.

Key words: Metalworking, Scribble, Safavid era, Metal Dishes.

1. Email: hanieamiri7@gmail.com

2. Email: h.hashemi@umz.ac.ir

3. Email: azareie@birjand.ac.ir